iCom

iCom: la interfaz de comunicación
iCom le ofrece la forma más práctica de conectar de forma inalámbrica cualquier audífono CORE o de la generación Spice de Phonak (a excepción de los modelos Petite) con los dispositivos de comunicación modernos. La transmisión digital binaural en calidad estéreo es extremadamente resistente frente a todo tipo de interferencias. Conecta de forma inalámbrica los audífonos a dispositivos o teléfonos con Bluetooth, ofrece también una clavija estéreo de 3,5 mm para conexiones por cable y puede integrar un receptor FM a través del conector Europlug. Las señales entrantes se ordenan automáticamente por prioridad y los audífonos cambian de forma automática a los programas auditivos individuales ("programas de transmisión"). El botón central de gran tamaño garantiza que todos los usuarios pueden aceptar y rechazar fácilmente una llamada o detener y continuar la transmisión de audio.
Puede obtener más información acerca de iCom en http://icom.phonak.com

Funciones principales

- Conecta de forma inalámbrica los productos CORE y de la generación Spice con una gran variedad de dispositivos externos.
- Transmisión de StereoSound real a los audífonos.
- Admite dos dispositivos con Bluetooh en paralelo (p. ej. 2 teléfonos).
- Puede agruparse con audífonos para conseguir una completa privacidad.
- Recibe la entrada por 3 vías diferentes: Bluetooth inalámbrico (palabra y música en estéreo), clavija de audio estéreo estándar y FM a través del conector Europlug.
- Diseño ergonómico con un botón sencillo.
- Verdadero funcionamiento manos libres con recepción direccional de micrófono.
- Pila recargable.
- Diseño pequeño, atractivo y discreto.
- Cambio totalmente automático de los programas auditivos, que se pueden ajustar con precisión a través del software de adaptación.

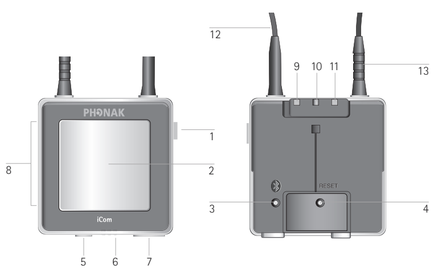
Prioridades de señal

1	Teléfono acústico con imán a través del micrófono o de bobina inductiva
2	Llamada de teléfono con Bluetooth (perfil HSP o HFP) a través de iCom
3	Clavija de audio a través de iCom
4	Receptor FM a través del Europlug de iCom
5	Transmisión de audio por Bluetooth (perfil mono o estéreo A2DP) a través de iCom

Si hay varias fuentes de señal, el audífono activará las señales de acuerdo con sus prioridades.

Descripción técnica

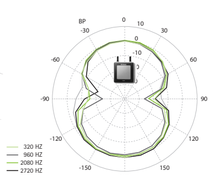
1 Botón de encendido/apagado
2 Botón principal
3 Botón de emparejamiento Bluetooth
4 Botón de reinicio
5 Entrada de audio (clavija de 3,5 mm)
6 Entrada FM
7 Entrada de carga (mini USB)
8 Orificios del micrófono
9 Indicador de la pila
10 Indicador de la transmisión de audio
11 Indicador de Bluetooth
12 Collar inductivo
13 Conector de collar inductivo



Botón de emparejamiento

Este procedimiento se debe realizar sólo una vez en cada dispositivo que desee utilizar con iCom. Mantenga presionado el botón de emparejamiento de Bluetooth de iCom durante dos segundos hasta que el indicador de Bluetooth parpadee en color azul. Repita el mismo procedimiento con el otro dispositivo con Bluetooth siguiendo el manual de usuario del dispositivo. Presione el botón de emparejamiento durante 10 segundos para eliminar completamente la tabla de emparejamiento de iCom.

Direccionalidad del micrófono



Phonak AccessLine

Información de productos: accesorios inalámbricos digitales (DWA)

iCom | Phonak TVLink | Click'nTalk

Phonak AccessLine, con la tecnología inalámbrica de última generación, ofrece opciones extraordinarias de control y comunicación. Una impresionante recopilación de accesorios inalámbricos para todo tipo de necesidades que superará con creces las expectativas de sus clientes. Los audífonos simplemente se convierten en parte del exclusivo entorno inalámbrico de HiBAN (Red de trabajo de área corporal de audífonos) de Phonak, una sólida conexión con los sistemas de comunicación modernos.

Hoy en día, no podemos concebir pasar sin televisión, teléfonos móviles, ordenadores o navegadores por satélite, entre otros muchos sistemas de entretenimiento. Los avanzados accesorios inalámbricos como iCom, Click'nTalk y Phonak TVLink facilitan la participación sin problemas de los usuarios en todos los aspectos importantes de una vida moderna. Todos los accesorios inalámbricos digitales de Phonak AccessLine son compatibles con los audífonos CORE y de la Generación Spice.

iCom: la interfaz de comunicación

iCom establece la conexión inalámbrica con muchos sistemas de comunicación con StereoSound verdadero para ofrecer una calidad sonora incomparable. No importa la procedencia de la entrada: Bluetooth, cable o FM. Su fácil control con un solo botón lo convierte en el dispositivo de transmisión de sonido más sencillo del sector. Con MultiPoint, iCom permite ahora utilizar dos teléfonos sin tener que cambiar las conexiones. Además, iCom es compatible con todos los productos CORE y de la generación Spice directamente, sin necesidad de realizar una programación adicional. Con hasta cuatro programas específicos de iCom, puede personalizar las funcionalidades de transmisión para satisfacer las necesidades específicas de cada cliente.

Phonak TVLink: la solución idónea para ver la televisión

La solución específica para televisión de Phonak ofrece una experiencia auditiva incomparable. La transmisión de baja latencia desde la televisión a los audífonos y la de StereoSound aportan una calidad sonora excelente. Enchufar y funcionar: configuración sencilla de un solo paso en menos de 60 segundos. El uso de la estación base Phonak TVLink con iCom convierte cualquier audífono CORE y de la Generación Spice de Phonak en los auriculares inalámbricos más ligeros del mundo.

Click'nTalk: el vínculo de teléfono móvil intuitivo

Click'nTalk es la solución inteligente para los usuarios de telefonía móvil, ya que además de ofrecer la mejor calidad sonora, también es práctica e intuitiva. Click'nTalk es un enfoque exclusivo para mejorar la experiencia de sus clientes en lo que a telefonía móvil se refiere. No es necesario cargar, programar ni ajustar el dispositivo, tan sólo hay que hacer clic y disfrutar.

PHONAK life is on

Descripción general de Phonak AccessLine

Accesorios inalámbricos	Accesorios inalámbricos digitales			iCom, Phonak TVLink, Click'nTalk
	Dynamic FM	Transmisor FM		SmartLink+ , ZoomLink+, EasyLink+, inspiro, DynaMic
		Receptor FM	Receptores integrados en el diseño	ML13i, ML12i, ML11i, ML10i, ML9i
			Receptores universales	MLxi, MyLink+
Mandos a distancia				Phonak PilotOne, myPilot
Dispositivos de adaptación				iCube

Descripción general de la compatibilidad

Audífono	**iCom**	**Phonak TVLink**	**Click'nTalk**
Phonak Ambra	■	■	■
Audéo / Audéo S YES	■	■	■
Audéo / Audéo S SMART	■	■	■
Audéo / Audéo S MINI			
Audéo ZIP			
Exélia / Exélia Art	■	■	■
Versáta / Versáta Art	■	■	■
Certéna / Certéna Art	■	■	■
Naída	■	■	■
Milo / Milo Plus			
Nios micro	■	■	■

Todos los accesorios inalámbricos digitales de Phonak AccessLine son compatibles con todos los productos inalámbricos CORE y de la generación Spice de Phonak, a excepción de los modelos Petite. Podrá encontrar la lista de compatibilidad actual en www.phonak.com.

Software de adaptación y agrupación

iCom y los audífonos pueden vincularse o agruparse en el software de adaptación. Asegúrese de que iCom está conectado al ordenador con el que realiza las adaptaciones a través de mini USB. Durante el procedimiento de guardado, los accesorios seleccionados se resaltan en el diálogo de guardado.

El software de adaptación Phonak Target identifica los accesorios conectados de forma automática. Los accesorios identificados se muestran en el panel de control junto a los audífonos conectados y en la pantalla **[Accesorios]**. Si se desea, es posible identificar o seleccionar los accesorios de forma manual en la pantalla **[Instrumentos] > [Accesorios]**. En iPFG haga clic en el botón **[Agrupando accesorios]** para agrupar el iCom conectado con los audífonos. Puede acceder a **[Agrupando accesorios]** en las pantallas **[Acc. Digital Inalámbricos]** y **[Fin de adaptación]**.

Para obtener los mejores resultados, se recomienda ajustar de forma precisa los programas de transmisión automática calculados previamente, por ejemplo, las entradas de teléfonos móviles pueden variar de un tipo a otro.

	iCom	**Phonak TVLink**	**Click'nTalk**
Selección/adición de número de serie	A través de agrupamiento	-	Opcional *
Se requiere agrupamiento	Opcional	**	-
Adaptación			
Opciones de dispositivos a través del software de adaptación	Varios ajustes	-	-
Programas de transmisión calculados previamente y ajuste fino manual	4 canales (teléfono y música, Bluetooth, enchufe y FM)	-	1 canal
Impresión de instrucciones	Sí	-	-

* Los programas calculados previamente en iPFG se aplican si no se seleccionaron como accesorios ni Click'nTalk ni iCom. Los programas automáticos estarán disponibles para el ajuste fino tras la selección o agrupación de uno de los accesorios inalámbricos.

** iCom y la estación base Phonak TVLink deben estar emparejados mediante Bluetooth.

027-1068-06/V1.00/2010-08/rz/FO Printed in Switzerland © Phonak AG All rights reserved

Phonak TVLink

Phonak TVLink: la solución idónea para ver la televisión
La estación base Phonak TVLink es el transmisor Bluetooth® que convierte cualquier audífono CORE y de la generación Spice de Phonak en los auriculares inalámbricos para televisión más ligeros del mundo. La estación base TVLink envía de forma inalámbrica señales de audio desde la televisión o cualquier otra fuente sonora a iCom con un alcance de hasta 30 metros. El exclusivo StereoSound garantiza una perfecta audición y, además, el retardo en la transmisión es increíblemente corto, con lo que el confort auditivo está asegurado incluso en adaptaciones abiertas. La estación base TVLink también sirve de cargador para iCom.

El conjunto completo de Phonak TVLink consiste en la interfaz de comunicación iCom y la estación base Phonak TVLink. Aquellos que ya usan iCom tienen a su disposición el paquete de ampliación de TVLink que contiene únicamente la estación base TVLink independiente con la fuente de alimentación y todos los cables. Puede obtener más información acerca de Phonak TVLink en http://tvlink.phonak.com.

Funciones principales

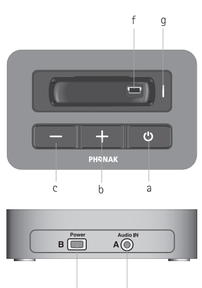
- Compatible con todos los audífonos inalámbricos de Phonak.
- Instalación rápida y sencilla.
- Conjunto completo con enchufe y cables.
- No es necesario que los audífonos estén en la misma línea visual.
- Alcance de transmisión de hasta 30 metros.
- Ajuste de volumen digital con realimentación audiovisual.
- Ranura de carga integrada para iCom.
- Opción de ahorro de energía.
- Dispositivos previamente emparejados en el paquete. No es necesario realizar una adaptación, solo hay que enchufarlo y disfrutar.

Descripción técnica de la estación base TVLink

Botones
a Botón de encendido y apagado
b Control de volumen (subir)
c Control de volumen (bajar)

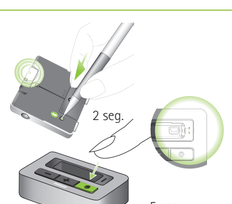
Entradas
d Entrada de alimentación (mini USB)
e Entrada de audio (clavija de 3,5 mm)
f Ranura de carga de iCom
g Luz de estado

Indicadores de la luz de estado
Encendido
Transmitiendo a iCom
iCom en pausa
Emparejamiento con Bluetooth



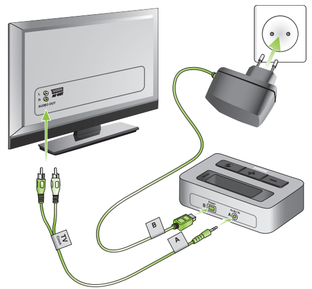
Emparejamiento de iCom y la estación base TVLink

Si se le ha proporcionado el dispositivo iCom y la estación base TVLink en el paquete completo de TVLink, iCom ya está emparejado con la estación base TVLink. Si la estación base TVLink se le ha proporcionado por separado, es necesario emparejarla de forma manual con iCom. Asegúrese de que ambos dispositivos están encendidos para iniciar el proceso de emparejamiento.

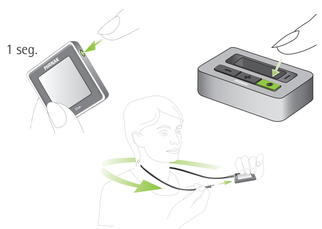


Inicio rápido

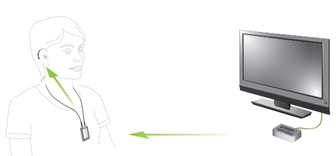
1. Conecte el enchufe a la estación base TVLink y al enchufe de pared. Utilice el cable RCA/cinch para conectar TVLink a la salida de audio del televisor (también puede utilizar una clavija SCART o una clavija para auriculares).



2. Colóquese los audífonos y enciéndalos. Enchufe iCom y la estación base TVLink como se muestra en la ilustración. Póngase iCom alrededor del cuello.



3. Ahora iCom se conectará de forma automática a la estación base TVLink. Pasados unos segundos, se oirá la señal del audio directamente a través de los audífonos inalámbricos de Phonak en StereoSound.



Click'nTalk

Click'nTalk: el vínculo de teléfono móvil intuitivo
Click'nTalk transmite la llamada de forma inalámbrica de un teléfono móvil a ambos audífonos simultáneamente con calidad digital.
Es compatible con todos los audífonos CORE y de la generación Spice de Phonak (a excepción de los modelos Petite).

Click'nTalk se detecta automáticamente al conectarse al teléfono móvil. Los audífonos cambian automáticamente al programa de teléfono en cuanto Click'nTalk está al alcance (<25 cm). Puede obtener más información acerca de Click'nTalk en http://clickntalk.phonak.com

Funciones principales

- Conexión directa al teléfono móvil.
- Suministro de alimentación directo del teléfono móvil.
- Activación automática del dispositivo.
- Cambio automático del audífono a modo teléfono durante una llamada.
- Sin necesidad de carga ni cables.
- Tan pequeño que siempre lo tendrá siempre a mano.
- Sin necesidad de mantenimiento.
- Funciona con todos los audífonos CORE y de la generación Spice sin agrupación (a excepción de los modelos Petite).
- Distancia de conexión a audífonos de hasta 25 cm.
- Sólida conexión inalámbrica digital a ambos audífonos simultáneamente.
- Permite a sus clientes utilizar la última tecnología en teléfonos móviles.

Compatibilidad

Debido a que Click'nTalk se conecta físicamente al teléfono móvil, es importante utilizar la combinación correcta de Click'nTalk y el modelo de móvil. Vaya a la página sobre compatibilidad de http://clickntalk.phonak.com y siga las instrucciones para obtener la visión real de los modelos de teléfono móvil compatibles con Click'nTalk.

Descripción técnica

1 Clavija CS44 (no se utiliza)
2 Enchufe (varía según el modelo de teléfono)
3 Orificios del micrófono

Consumo de alimentación

Click'nTalk recibe alimentación directamente del teléfono móvil. Por lo tanto, el tiempo en espera del teléfono móvil podría verse reducido en un 10% según el uso. Para cargar el teléfono, desconecte Click'nTalk.

Uso

1. Conecte el dispositivo al teléfono.
2. Acepte y termine las llamadas utilizando los botones del teléfono móvil.
3. Después de aceptar la llamada, acérquese el teléfono al oído. Los audífonos cambiarán automáticamente al programa de teléfono en un segundo.

Aspectos importantes

- Activar los tonos de tecla del teléfono móvil acelerará la configuración de la conexión a los audífonos.
- Si Click'nTalk está fuera del radio de alcance, los audífonos se volverán a conectar al programa auditivo en 13 segundos.
- La señal del tono de llamada no se puede oír normalmente a través del enlace inalámbrico. Por lo tanto, asegúrese de que los tonos de llamada intensos o el tono de vibración están activados.
- Se consiguen mejores resultados realizando un ajuste fino del programa de teléfono con el software de adaptación.